

## Karta przedmiotu

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|-------|
| Nazwa i kod przedmiotu                   | Język łaciński III, PG_00167415                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Kierunek studiów                         | Historia (O)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Data rozpoczęcia studiów                 | październik 2025 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           | Rok akademicki realizacji przedmiotu |                        | 2026/2027                                            |                       |       |
| Poziom kształcenia                       | I stopnia - licencjackie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           | Grupa zajęć                          |                        | Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów |                       |       |
| Forma studiów                            | stacjonarne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                           | Sposób realizacji                    |                        | na uczelni                                           |                       |       |
| Rok studiów                              | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                           | Język wykładowy                      |                        | polski                                               |                       |       |
| Semestr studiów                          | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                           | Liczba punktów ECTS                  |                        | 1.0                                                  |                       |       |
| Profil kształcenia                       | ogólnoakademicki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                           | Forma zaliczenia                     |                        | zaliczenie                                           |                       |       |
| Jednostka prowadząca                     | Rektor -> Wydział Historyczny -> Instytut Historii -> Zakład Historii Starożytnej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców) | Odpowiedzialny za przedmiot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                           | mgr Renata Skiba                     |                        |                                                      |                       |       |
|                                          | Prowadzący zajęcia z przedmiotu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Formy zajęć                              | Forma zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Wykład                                                    | Ćwiczenia                            | Laboratorium           | Projekt                                              | Seminarium            | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0.0                                                       | 30.0                                 | 0.0                    | 0.0                                                  | 0.0                   | 30    |
|                                          | W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Aktywność studenta i liczba godzin pracy | Aktywność studenta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów |                                      | Udział w konsultacjach |                                                      | Praca własna studenta | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin pracy studenta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 30                                                        |                                      | 2.0                    |                                                      | 10.0                  | 42    |
| Cel przedmiotu                           | <p>Zapoznanie z regułami gramatycznymi języka łacińskiego i słownictwem w stopniu umożliwiającym przekład tekstów oraz rozumienie zwrotów i sentencji łacińskich.</p> <p>Kształtowanie umiejętności przekładu, analizy i interpretacji tekstów.</p> <p>Przygotowanie studenta do pracy z tekstem źródłowym.</p> <p>Zapoznanie studentów ze zwrotami, sentencjami, wyrażeniami i skrótami łacińskimi.</p> <p>Rozumienie polskiego słownictwa zapożyczonego z łaciny i greki.</p> <p>Uświadomienie wpływu antyku na kulturę Europy</p> |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |

| Efekty uczenia się przedmiotu | Efekt kierunkowy                                                                                                                                                                                                                                                                     | Efekt z przedmiotu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Sposób weryfikacji i oceny efektu                                                                                                                                                                |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               | [HISTL3_U08] Potrafi efektywnie planować i organizować swoją pracę, samodzielnie zdobywając i utrwalając wiedzę w sposób uporządkowany i systematyczny                                                                                                                               | Potrafi systematycznie pracować i na bieżąco przyswajać wiedzę. Wykazuje gotowość do zdobywania i poszerzania nowej wiedzy. Rozumie potrzebę ciągłego, systematycznego dokształcania się. Potrafi samodzielnie lub z pomocą prowadzącego rozwiązywać problemy gramatyczne. Potrafi używać struktur języka łacińskiego i radzi sobie z tłumaczeniem tekstów. Potrafi korzystać z posiadanej wiedzy teoretycznej w wykonywaniu zadań praktycznych. Ma świadomość konieczności własnego wkładu pracy.                                                                                                    | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SU6] demonstracja umiejętności praktycznych<br>[SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta |
|                               | [HISTL3_K01] Krytycznie ocenia posiadaną wiedzę, wykazuje gotowość do jej stałego poszerzania oraz zasięgania opinii ekspertów w przypadku trudności z samodzielnym rozwiązaniem problemu                                                                                            | Krytycznie ocenia posiadaną wiedzę, jest gotów do jej poszerzania. W razie problemów chętnie korzysta z pomocy prowadzącego. Zna zakres posiadanej przez siebie wiedzy i umiejętności. Rozumie potrzebę ciągłego poszerzania wiedzy, dokształcania się i systematycznej pracy. Ma świadomość struktury i charakteru gramatyki języka łacińskiego oraz złożoności problemów tłumaczenia z języka łacińskiego. Potrafi pracować samodzielnie i w grupie. Ma świadomość wpływu kultury antycznej na kulturę europejską. Jest gotów do uznania i poszanowania wartości i postaw ludzi w różnych okresach. | [SK1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SK5] realizacja zadania problemowego<br>[SK6] demonstracja umiejętności praktycznych<br>[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta  |
|                               | [HISTL3_U03] Potrafi komunikować się z otoczeniem z użyciem specjalistycznej terminologii właściwej dla nauk historycznych i pokrewnych                                                                                                                                              | Potrafi komunikować się z otoczeniem używając struktur języka łacińskiego oraz tłumaczyć treści z tego języka. Posiada duży zasób słownictwa. Rozumie i umiejętnie używa zwrotów, wyrażeń, skrótów łacińskich. Potrafi korzystać z posiadanej wiedzy teoretycznej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU6] demonstracja umiejętności praktycznych<br>[SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta                                           |
|                               | [HISTL3_W08] Opanował fachową terminologię z zakresu nauk historycznych (także w przynajmniej jednym języku nowożytnym), jak też podstawową terminologię nauk humanistycznych i społecznych oraz rozumie podstawowe pojęcia w języku starożytnym i/lub dawnym występujące w źródłach | Zna zagadnienia gramatyczno-leksykalne (deklinacje, koniugacje, konstrukcje składniowe), słownictwo. Posiada wiedzę umożliwiającą tłumaczenie tekstu łacińskiego i rozumienie pojęć występujących w źródłach. Rozumie sens i kontekst poznanych sentencji, zwrotów i skrótów. Zna technikę tłumaczenia tekstów, identyfikuje w tekście poznane formy fleksyjne i składniowe. Ma podstawową wiedzę o znaczeniu języka łacińskiego.                                                                                                                                                                     | [SW4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SW3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna                                                                   |

|                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Treści przedmiotu                                                 | indicativus perfecti, plusquamperfecti, futuri exacti activi et passivi                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|                                                                   | infinitivus perfecti activi et passivi                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|                                                                   | participium perfecti passivi                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|                                                                   | participium futuri activi                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|                                                                   | supinum                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|                                                                   | składnie coniugatio periphrastica activa et passiva, składnia miast                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|                                                                   | użycie form tworzonych od tematu perfecti i supini                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|                                                                   | doskonalenie techniki tłumaczenia, analiza tekstów łacińskich                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
| Wymagania wstępne i dodatkowe                                     | wiadomości z semestru I i II                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
| Sposoby i kryteria oceniania osiągniętych efektów uczenia się     | Sposób oceniania (składowe)                                                                                                                                             | Próg zaliczeniowy                                                                                                                                                                                                                                                                     | Składowa oceny końcowej |
|                                                                   | odpowiedzi ustne                                                                                                                                                        | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10.0%                   |
|                                                                   | aktywność                                                                                                                                                               | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10.0%                   |
|                                                                   | egzamin końcowy                                                                                                                                                         | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 80.0%                   |
| Zalecana lista lektur                                             | Podstawowa lista lektur                                                                                                                                                 | J. Czyżma, E. Roguszcza, Język łaciński, Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego, Gdańsk 2006<br><br>M.L. Aguilar, J. Tarrega, Via Latina, Cultura Clasica 2021<br><br>K. Kumaniecki, Słownik łacińsko-polski, PWN, Warszawa 1986 (lub inne wydanie)<br><br>materiały własne prowadzącego |                         |
|                                                                   | Uzupełniająca lista lektur                                                                                                                                              | J. Wikarjak, T. Wikarjak, Gramatyka opisowa języka łacińskiego, PWN, Warszawa 2024 (lub inne wydanie)<br><br>A. Golik-Prus, Historia magistra vitae est, Podręcznik do języka łacińskiego dla studentów historii, Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego, Katowice 2012                   |                         |
|                                                                   | Adresy eZasobów                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
| Przykładowe zagadnienia/ przykładowe pytania/ realizowane zadania | Zapoznanie się z łacińskim zapisem bibliograficznym<br><br>Kalendarz rzymski (Idy, Kalendy, Nony)<br><br>Tłumaczenie inskrypcji znajdujących się w gdańskich kościołach |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
| Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu                             | Nie dotyczy                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |